



UNITED NATIONS
CONVENTION ON THE
LAW OF THE SEA

Distr.
GENERAL

LOS/PCN/INF/ 26

8 September 1994

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار
والمحكمة الدولية لقانون البحار

国际海底管理局和国际海洋法法庭

筹备委员会

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE L'AUTORITÉ
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS
ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU
DROIT DE LA MER

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО
ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

الوفود الى اجتماع اللجنة التحضيرية

نيويورك، ١ - ١٢ آب/ أغسطس ١٩٩٤

出席筹备委员会会议

(1994年8月1日至12日, 纽约)

的各国代表团名单

Delegations to the meeting of the Preparatory Commission,
New York, 1-12 August 1994

Délégations présentes à la réunion de la Commission préparatoire,
New York, 1er-12 août 1994

Делегации - участники заседаний Подготовительной комиссии
Нью-Йорк, 1-12 августа 1994 года

Delegaciones a la reunión de la Comisión Preparatoria,
Nueva York, 1 a 12 de agosto de 1994

ALGERIA

Représentants

M. Mouloud Hamai, Premier conseiller, Mission permanente
M. Nour-Eddine Sidi Abed, Premier secrétaire, Mission permanente

ARGENTINA

Representante

H.E. Sr. Emilio J. Cardenas, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario,
Representante Permanente ante las Naciones Unidas

Representante Alterno

Sr. Ernesto S. Martínez Gondra, Ministro, Subdirector de la Consejería
Legal, Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto

Asesores

Sra. Silvia A. Fernández de Gurmendi, Segundo Secretario, Misión Permanente
Sr. Francisco Nullo, Experto, Secretaría de Minería

AUSTRALIA

Representative

Mr. Gregory Alan French (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Crispin John Short Conroy
Ms. Anastasia Caryanides

Advisers

Mr. John Kenneth McDonnell
Mr. Ivan Anthony Shearer

AUSTRIA

Representative

Mr. Michael Thaler, Legal Department, Federal Ministry for Foreign Affairs

BELGIUM

Représentants

M. Philippe Gautier, Service du droit de la mer/Antarctique, Ministère des
affaires étrangères (chef de la délégation)
M. Frank van de Craen, Premier secrétaire, Mission permanente

BRAZIL

Representatives

H.E. Mr. Enrique Rodrigues Valle, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Luis Alberto Figueiredo Machado, First Secretary, Ministry of External Relations
Mr. Rodrigo de Lima Baena Soares, Second Secretary, Permanent Mission

Advisers

Commander Luiz Ernesto Borges de Mourão Sá, Ministry of the Navy
Commander Afranio Paes Leonardo-Pereira Jr., Ministry of the Navy

BURKINA FASO

Représentants

S.E. M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Mamadou Serme, Premier conseiller, Mission permanente
Mme Awa Ouedraogo, Conseiller, Mission permanente

CAMEROON

Représentants

S.E. M. Pascal Biloa Tang, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Anua'Ghele Solomon Azoh-Mbi, Attaché à la Présidence de la République (chef-adjoint de délégation)
M. Jean-Dieudonne Ntsama, Sous-Directeur des affaires juridiques et des traités, Ministère des relations extérieures
M. Jean Missoup, Directeur adjoint des Nations Unies, Ministère des relations extérieures
M. Samuel Sona Betah, Directeur de la géologie, Ministère des mines, de l'eau et de l'énergie

CANADA

Representative

Mr. Howard Strauss, Counsellor, Permanent Mission (Chairman of the delegation)

Advisers

Mr. Blair Hodgson, Department of Energy, Mines and Resources
Ms. Louise de LaFayette, Department of Foreign Affairs and International Trade

CAPE VERDE

Representative

H.E. Mr. José Luis Jesus, Ambassador to Portugal

CHINA

Representatives

Mr. Chen Bixin, Deputy Director-General, National Bureau of Oceanography
(Chairman of the delegation)
Mr. Ouyang Chuping, Special Counsel, Department of Treaty and Law,
Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Yu Yuancheng, Deputy Director, Department of International Organizations,
National Bureau of Oceanography
Mr. Xiao Hanqiang, Deputy Director, Office of Oceanography, Ministry
of Geology and Mineral Resources
Mr. Jin Jiancai, Division Chief, China Ocean Mineral Resources Research and
Development Association (COMRA)
Mr. Zhang Kening, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Mao Bin, Deputy Director, Department of International Organizations,
National Bureau of Oceanography
Mr. Jia Guide, Third Secretary, Department of Treaty and Law, Ministry of
Foreign Affairs

COOK ISLANDS

Representative

Mr. James Gosselin, International Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs

COSTA RICA

Representante

Sr. Carlos Fernando Díaz Paniagua, Consejero, Misión Permanente

COTE D'IVOIRE

Représentants

S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais, Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des
Nations Unies (chef de la délégation)
M. Kramo Konan, Premier conseiller, Mission permanente
Mlle Gisèle Kete, Conseiller, Mission permanente

CZECH REPUBLIC

Representatives

Mr. Martin Smejkal, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
Mr. Ivo Dreiseitl, Deputy Head, Geological Research Division, Ministry of
Economy

DENMARK

Representatives

Mr. Jorgen Robert Lilje-Jensen, Minister Counsellor, Ministry of Foreign
Affairs
Mr. Bjorn Krusenstjerna-Hafstrom, Head of Section, Ministry of Energy

DJIBOUTI

Representatives

H.E. Mr. Roble Olhaye, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Dysane Abdallah Dorani, First Counsellor, Permanent Mission
Mr. Hussein Dirir Osman, Third Counsellor, Permanent Mission

EGYPT

Representatives

H.E. Mr. Nabil A. Elaraby, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations
Mrs. Dawlat Hassan, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission
Mr. Hussein Mubarak, Second Secretary, Permanent Mission
Mr. Wael Aboulmagd, Second Secretary, Permanent Mission

EUROPEAN COMMUNITY

Representatives

Commission

Mr. Hermann Da Fonseca-Wollheim, Directorate General "External Relations"
(Chairman of the delegation)

Secretariat of the Council

Ms. Cristina Giorgi, Adviser

FIJI

Representatives

H.E. Ratu Manasa K. Seniloli, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Satya N. Nandan, Ambassador (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Graham Everett Leung, Counsellor, Permanent Mission

FINLAND

Representative

Mrs. Päivi Kaukoranta, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

FRANCE

Représentants

M. Georges Duquin, Sous-Directeur du droit de la mer, des pêches et de
l'Antarctique, Direction des affaires juridiques, Ministère des affaires
étrangères (chef de la délégation)
M. Charley Causeret, Conseiller des affaires étrangères, Direction des
affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères

GABON

Représentants

S.E. M. Denis Dangué Réwaka, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (chef de la délégation)
S.E. M. Emmanuel Mba Allo, Ambassadeur, Représentant permanent adjoint auprès de l'Organisation des Nations Unies
M. André Ndong Nsime, Direction général du droit de la mer
M. Dieudonné Ndiaye, Premier conseiller, Mission permanente

GHANA

Representatives

Mr. Emmanuel Akwei Addo, Director, Legal and Consular Bureau, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Morgan Adokwei Brown, Counsellor, Permanent Mission

GREECE

Representative

Mr. Theodore Halkiopoulos, Special Legal Adviser, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

GUATEMALA

Representantes

S.E. Sr. Julio Armando Martini Herrera, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente ante las Naciones Unidas
S.E. Sr. Rafael Castellanos-Carrillo, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Alterno ante las Naciones Unidas
Sr. Juan Carlos Cuestas-Gálves, Ministro Consejero, Misión Permanente
Srta. Crista Evangelina Gándara-Rosal, Consejero, Misión Permanente
Sr. Pablo Arenales-Forner, Primer Secretario, Misión Permanente

GUINEA-BISSAU

Representative

Mrs. Manuela Lopes da Rosa, Counsellor, Permanent Mission

HUNGARY

Representative

Mr. György Molnár, First Secretary, Permanent Mission

ICELAND

Representative

Mr. Gunnar G. Schram, Professor, University of Iceland

INDIA

Representatives

Mr. Nalin Surie, Minister, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Bhimsen Rao, Director, Department of Ocean Development
Mr. Suresh Chandra Chaturvedi, First Secretary, Permanent Mission

INDONESIA

Representatives

H.E. Mr. Hasjim Djalal, Ambassador, Department of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Nugroho Wisnumurti, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Senior Adviser)
Mr. Abdul Nasier, Minister Counsellor (Political Affairs), Permanent Mission
Mr. Harry P. Haryono, Senior Official, Directorate of Legal and Treaties Affairs, Department of Foreign Affairs
Ms. Linggawaty Hakim, Second Secretary (Political Affairs), Permanent Mission
Mr. Harry Sudradjat, Official, Directorate of Legal and Treaties Affairs, Department of Foreign Affairs

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representatives

Mr. Seyed Hossein Enayat, Counsellor, Permanent Mission
Mr. Mehdi Kamalipour, Ministry of Oil

ITALY

Representatives

Mr. Massimo Curcio, Ambassador, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Tullio Treves, Professor, University of Milan
Mr. Umberto Leanza, Professor, University of Rome
Mr. Domenico Da Empoli, Professor, University of Rome

JAMAICA

Representatives

Hon. Anthony Hylton, Parliamentary Secretary, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade (Chairman of the delegation, 7-12 August)
H.E. Mr. Kenneth O. Rattray, O.J., Q.C., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Solicitor-General, Attorney General's Department
(Chairman of the delegation, 1-6 August)
H.E. Ms. Lucille Mathurin Mair, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Mr. Owen Singh, Director, Multilateral Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mr. Coy Roache, Commissioner of Mines, Ministry of Public Utilities, Mining and Energy
Mrs. Lylen Ann Marie Scott, Counsellor, Permanent Mission
Mr. Wayne Thompson, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Dennis Francis, Project Director, Urban Development Corporation

JAPAN

Representative

Mr. Nobuaki Ito, Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representative

Mr. Shogo Iwamoto, Director, Ocean Development Office, Agency of Natural Resources and Energy

Advisers

Mr. Tetsuo Kondo, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Takeshi Akamatsu, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Takeshi Ogitsu, Director, Finance Division, Overseas Activities Department, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Katsumi Nishimura, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.
Mr. Nobumasa Chiba, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.

KUWAIT

Representatives

H.E. Mr. Ali Al-Zaid, Ambassador to Greece (Chairman of the delegation)
Ms. Aisha Al-Adsani, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Nasser S.B. Al-Sabeeh, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Ibdah Al-Dousari, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

MALAYSIA

Representative

Mr. James Eng Lock Gan, Principal Assistant Secretary, Maritime Affairs, Ministry of Foreign Affairs

MALTA

Representatives

H.E. Mr. Joseph Cassar, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Walter Balzan, Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United Nations
Ms. Joanna Darmanin, First Secretary, Permanent Mission

MEXICO

Representantes

S.E. Sr. Víctor Flores Olea, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
S.E. Sr. Gustavo Albin, Embajador, Representante Permanente Alterno ante las Naciones Unidas

MEXICO (cont.)

Sr. Juan Manuel Gómez Robledo, Secretario Particular del Secretario de Relaciones Exteriores
Sr. Joél Hernández-García, Director de Naciones Unidas I, Secretaría de Relaciones Exteriores

MONACO

Représentant

Mlle Isabelle F. Picco, Premier secrétaire, Mission permanente

MOROCCO

Représentants

S.E. M. Mohamed M. Gharbi, Ambassadeur, Directeur des affaires juridiques et des traités, Ministère des affaires étrangères et de la coopération (chef de la délégation)
M. Abdelouahab Bellouki, Conseiller, Mission permanente (chef-adjoint de délégation)
M. Mohamed Sadiqui, Ministère de l'énergie et des mines

MOZAMBIQUE

Representatives

Mr. Eduardo José Baciao Koloma, Minister Plenipotentiary, Director for Legal and Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mrs. Felizarda Isaura Monteiro, Counsellor, Director for Asia, Ministry of Foreign Affairs

MYANMAR

Representatives

H.E. Mr. Win Mra, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Hla Myint, First Secretary, Permanent Mission

NAMIBIA

Representatives

H.E. Mr. Tunguru Huaraka, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Sacky Akweenda, Chief Law Officer, Office of the Attorney-General

NETHERLANDS

Representative

Mr. Peter P. van Wulfften Palthe, Head of Legal and Social Affairs Division,
International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Teunis Halff, First Secretary, Permanent Mission
Mr. G.P.H.J. van Bergen, Legal and Social Affairs Division, International
Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs

NIGERIA

Representatives

H.E. Mr. E. N. Ugochukwu, Ambassador to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mrs. Rosemary N. Ekemezie, First Secretary, Permanent Mission

NORWAY

Representatives

Mr. Rolf Einer Fife, Head of Division, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Hans Petter Nordby, Senior Executive Officer, Ministry of Foreign Affairs

PAKISTAN

Representatives

Rear Admiral Saiyed Tauquir Hussain Naqvi, Additional Secretary, Ministry
of Defence (Chairman of the delegation)
Mr. Ghulam Rasul, Deputy Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs

PAPUA NEW GUINEA

Representative

Mr. Adam Vai Delaney, Second Secretary, Permanent Mission

PHILIPPINES

Representative

H.E. Mr. Rodolfo A. Arizala, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to
Chile (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mrs. Maria Lourdes V. Ramiro-Lopez, Minister, Permanent Mission
Mr. Rafael Perpetuo N. Lotilla, Professor, Institute of International
Studies, University of the Philippines

PHILIPPINES (cont.)

Advisers

Mr. Carlos D. Sorreta, Special Assistant, Office of the Under-Secretary for Policy, Department of Foreign Affairs
Mr. Gilberto Asuque, Head, Secretariat of the Cabinet Committee on Ocean and Marine Policy

POLAND

Representatives

Mr. Ryszard Kotlinski, Director General of the Interoceanmetal Joint Organization
Mr. Marek Madej, Counsellor, Permanent Mission

QATAR

Representatives

H.E. Mr. Hassan Ali Hussain Al-Ni'Mah, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
(Chairman of the delegation)
Mr. Khalid Mohammad Al-Baker, First Secretary, Permanent Mission
Mr. William ElMir, Adviser

REPUBLIC OF KOREA

Representatives

Mr. Seung Hoh Choi, Deputy Director-General, Bureau of Treaties, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Doo Young Kim, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Kye En Park, Director, Overseas Resources Division, Ministry of Trade, Industry and Energy
Mr. Il Chung, Assistant Director, International Legal Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Keun Ik Kim, Assistant Director, Overseas Resources Division, Ministry of Trade, Industry and Energy

Advisers

Mr. Choon Ho Park, Professor, School of Law, Korea University
Mr. Jin Hyun Paik, Professor, Institute of Foreign Affairs and National Security, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Jung Ho Ahn, Assistant Professor, School of Natural Science, Choongbuk University
Mr. Seung Young Hong, Director, Ocean Industry and Policy Division, Korea Ocean Research and Development Institute
Mr. Yong Hee Lee, Senior Research Scientist, Korea Ocean Research and Development Institute

RUSSIAN FEDERATION

Representatives

H.E. Mr. Iakov A. Ostrovski, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
First Deputy Director, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
Mr. Alexander A. Matveev, Counsellor, Legal Department, Ministry of Foreign
Affairs
Mr. Ivan F. Glumov, Chief of Directorate, Committee of Geology

Advisers

Mr. Igor K. Kolossovsky, Expert, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. V.A. Volkov, Head of Department, Ministry of Defence

SAUDI ARABIA

Representatives

Mr. Mohamed O. Madani (Chairman of the delegation)
Mr. Saleh Muhamad Al-Ghamdi
Mr. Mohamed J. Al-Muallem
Mr. Abdullah S. Al-Wabil
Mr. Mohamed A. Al-Sayf
Mr. Zuhair A. Nawab
Mr. Ahmed A. Al-Soedan
Mr. Basheer I. Al-Shura
Naval Engineer Ali J. Ghoban
Mr. Ghurim S. Milhan
Mr. Mohamed A. Al-Mutairi
Mr. Saleh S. Tayeb
Mr. Tarik M. Rashawan
Mr. Wael Mohammed Madani

SENEGAL

Représentants

S.E. M. Kéba Birane Cissé, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,
Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies
(chef de la délégation)
S.E. M. Paul Badji, Ambassadeur, Conseiller diplomatique auprès du Premier
Ministre
M. Amadou Diop, Conseiller diplomatique auprès du Président de la République
M. Mame Balla Sy, Ministre conseiller, Mission permanente
M. Baïdy Diene, Directeur des mines et de la géologie, Ministère de
l'énergie, des mines, et de l'industrie
M. Souleymane Thiam, Premier conseiller, Mission permanente
M. Aliou Cora Sène, Chef de la division des accords et conventions
internationaux, Ministère des affaires étrangères et de l'extérieur

SIERRA LEONE

Representatives

H.E. Mr. Alimamy Pallo Bangura, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Andrew G. Bangali, Minister Counsellor and Head of Chancery, Permanent
Mission

SIERRA LEONE (cont.)

Mr. Thomason D. Lawson, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Amara Dennis Turay, Third Secretary, Permanent Mission
Mrs. Khadijatu Ahmadu-Fontie, Third Secretary, Permanent Mission

SLOVAKIA

Representative

H.E. Mr. Peter Tomka, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations

SOUTH AFRICA

Representatives

Mr. Albertus Jacobus Hoffmann, Chief State Law Adviser (International Law), Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mrs. Elfriede Dorothea du Preez, Deputy Director, Marine Affairs, Department of Foreign Affairs
Mr. James J.P.A. Spies, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Maurice J. Seaton, Third Secretary, Permanent Mission

SPAIN

Representantes

Sr. Don José Antonio Pastor Ridruejo, Jefe de la Asesoría Jurídica Internacional, Ministerio de Asuntos Exteriores
Sr. Don Arturo Laclaustra, Representante Permanente Adjunto ante las Naciones Unidas
Sr. Don Alvaro Rodríguez, Primer Secretario, Misión Permanente

SWEDEN

Representative

Mr. Hans Linton, Assistant Under-Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

SWITZERLAND

Représentants

S.E. M. Lucius Caflisch, Ambassadeur, Jurisconsulte du Département fédéral des affaires étrangères (chef de la délégation)
M. Paul Seger, Premier secrétaire, Mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies

THAILAND

Representatives

Mr. Visoot Tuvayanond, Deputy Director-General, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Karn Chiranond, Minister Counsellor, Permanent Mission
Mr. Nares Sattayarak, Chief, Petroleum Assessment and Development Section, Mineral Fuels Division, Department of Mineral Resources, Ministry of Industry
Mr. Samai Chiemchindaratana, Chief, Offshore Exploration Section, Economic Geology Division, Department of Mineral Resources, Ministry of Industry
Mr. Rachanant Thananant, First Secretary, Permanent Mission
Mr. Chatri Archjananum, Third Secretary, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs

TRINIDAD AND TOBAGO

Representatives

Mr. Lennox F. Ballah, Director, Institute of Marine Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Evans King, First Secretary, Permanent Mission

TUNISIA

Représentant

Mme Samia Ladgham, Conseiller, Mission permanente

UGANDA

Representatives

Mrs. Anne Mugisha Bwomezi, Third Secretary, Permanent Mission

UKRAINE

Representatives

Mr. Sergiy S. Meshcheryak, Deputy Head of the Legal and Treaty Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Olexander F. Motsyk, Counsellor, Permanent Mission

UNITED ARAB EMIRATES

Representative

Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United Nations

URUGUAY

Representantes

S.E. Sr. Ramiro Piriz-Ballon, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario,
Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
Sra. María del Luján Flores, Ministra. Representante Permanente Adjunta ante
las Naciones Unidas
Sr. Julio Lamarthee, Capitán de Navío, Subdirector de Asuntos Limítrofes,
Marítimos y Fronterizos, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Julio Benítez Sáenz, Jefe, Departamento de Comisiones Mixtas
Internacionales, Dirección de Asuntos Limítrofes, Marítimos y Fronterizos
Sr. Gustavo Alvarez, Segundo Secretario, Misión Permanente

الراقبون المقيمون على الوثيقة النهائية

《最后文件》签署国的观察员

OBSERVERS SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL

GERMANY

Representatives

H.E. Mr. Tono Eitel, Ambassador, Federal Foreign Office (Chairman of the delegation)

Federal Foreign Office

Mr. Dietrich Granow, Minister Counsellor

Federal Ministry of Justice

Mrs. Margret Moeller-Goddard, Director

Federal Ministry of Finance

Mr. Jobst Holborn, Counsellor

Federal Ministry of Economics

Mr. Joachim Koch, Ministerial Counsellor

Alternate Representatives

Mr. Gunter Goerner, Special Adviser

Ms. Renate Platzoeder, Legal Adviser

Parliamentary Advisers (Members of the Bundestag)

Mr. Manfred Richter

Mr. Klaus Harries

PERU

Representantes

Sr. Augusto Thornberry, Ministro Consejero, Director de Asuntos Aéreos Marítimos, Ministerio de Relaciones Exteriores

Srta. Ana Peña, Tercer Secretario, Misión Permanente

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representatives

Mr. D.H. Anderson, CMG, Second Legal Adviser, Foreign and Commonwealth Office (Chairman of the delegation)

Mr. Andrew Turner, Aviation and Maritime Department, Foreign and Commonwealth Office

Ms. Carole Edwards, Aviation and Maritime Department, Foreign and Commonwealth Office

UNITED STATES OF AMERICA

Representative

Mr. Wesley S. Scholz, Director, Office of International Commodities, Bureau of Economic and Business Affairs, Department of State

Alternate Representatives

Mr. James P. Lawless, National Oceanic and Atmospheric Administration, Department of Commerce

Mr. R. Tucker Scully, Director, Office of Ocean Affairs, Bureau of Oceans and International Environmental and Scientific Affairs, Department of State

Adviser

Ms. Karen Davidson, National Oceanic and Atmospheric Administration, Department of Commerce

المراقبون لغير الموقعين على الوثيقة الختامية

未签署最后文件的观察员

OBSERVERS NON-SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS NON-SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, НЕ ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES NO SIGNATARIOS DEL ACTA FINAL

CROATIA

Representative

Mr. Budislav Vukas, Professor, University of Zagreb School of Law

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Representative

Mr. Ahmad Hallak, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission

المراقبون الآخرون وفقا للمادة ٣ من النظام الداخلي
للجنة التحضيرية

按照筹备委员会议事规则
第三条其他观察员

OTHER OBSERVERS IN ACCORDANCE WITH RULE 3 OF THE RULES
OF PROCEDURE OF THE PREPARATORY COMMISSION

AUTRES OBSERVATEURS CONFORMEMENT A
L'ARTICLE 3 DU REGLEMENT INTERIEUR
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE

ПРОЧИЕ НАБЛЮДАТЕЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 3
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

OTROS OBSERVADORES DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 3 DEL REGLAMENTO
DE LA COMISION PREPARATORIA

الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

各专门机构和原子能机构

SPECIALIZED AGENCIES AND IAEA

INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AIEA

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И МАГАТЭ

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OIEA

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION (UNIDO)

Ms. A. Rodríguez, Information Officer

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (IOC)

Mr. Li Haiqing, IOC Consultant

مؤسسات الأمم المتحدة

联合国机构

UNITED NATIONS BODIES

ORGANES DES NATIONS UNIES

ОРГАНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ORGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Mr. Edward Omotoso, Deputy Director, Division of External Relations

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Ms. Philomène Verlaan, Senior Programme Officer, Oceans and Coastal Areas,
Programme Activity Centre (OCA/PAC)

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE

H.E. Mr. K. Bhagwat-Singh, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Observer to the United Nations
Ms. Elizabeth Mann Borghese, Adviser

المنظمات غير الحكومية

非政府组织

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

COUNCIL ON OCEAN LAW

Mr. Charles Higginson, Executive Director
Ms. Eleanor Garz

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT (IIED)

Mr. Philip E. Steinberg

WORLD WIDE FUND FOR NATURE (WWF)

Ms. Joy Hyvarinen

الأمانة العامة للأمم المتحدة

联合国秘书处

UNITED NATIONS SECRETARIAT

SECRETARIAT DES NATIONS UNIES

СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

SECRETARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Mr. Hans Corell, Under-Secretary-General for Legal Affairs, The Legal Counsel
Mr. Jean-Pierre Lévy, Director, Division for Ocean Affairs and the Law of
the Sea

Mr. L. Dolliver M. Nelson, Executive Secretary
Mr. Vladimir Golitsyn, Secretary (Organs of the Authority)
Mr. Mati Pal, Secretary, Special Commission 1
Mr. Nii Odunton, Secretary, Special Commission 2
Mr. Ismat Steiner, Secretary, Special Commission 3
Mr. Gritakumar Chitty, Secretary, Special Commission 4
Ms. Gabriele Götsche, Secretary, Training Panel

Mrs. Gertrude Blake, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Ms. Alice Hicuburundi, Associate Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Maurice Jorgens, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Alexei Zinchenko, Senior Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Ms. Josie O. Velasco (Documents and Meetings)
